



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6687-е заседание

Среда, 14 декабря 2011 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Чуркин (Российская Федерация)

Босния и Герцеговина	г-н Вукашинович
Бразилия	г-н Фернандис
Китай	г-н Ян Тао
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-жа Лефрапе дю Эллен
Габон	г-н Мунгара-Муссоци
Германия	г-н Айк
Индия	г-н Кумар
Ливан	г-н Ассаф
Нигерия	г-жа Огву
Португалия	г-н Кабрал
Южная Африка	г-н Машабане
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Хендри
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране (S/2011/739)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране (S/2011/739)

Председатель: В соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Центральноафриканской Республики.

Я прошу сотрудника протокольной службы сопроводить премьер-министра, главу правительства Центральноафриканской Республики Его Превосходительство г-на Фостэн-Аршанжа Туадера к столу Совета.

Премьер-министра и главу правительства Центральноафриканской Республики г-на Фостэн-Аршанжа Туадера сопровождают к месту за столом Совета.

Председатель: От имени Совета я приветствую Его Превосходительство премьер-министра Туадера.

Я приветствую присутствующего в зале Совета министра иностранных дел, региональной интеграции и по вопросам франкофонии Центральноафриканской Республики Его Превосходительство генерала Антуана Гамби.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря и руководителя Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике г-жу Маргарет Вогт.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Постоянного представителя Бельгии, Председателя страновой структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по ми-

ростроительству Его Превосходительство г-на Яна Граулса.

Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2011/739 — доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране.

Сейчас я предоставляю слово г-же Маргарет Вогт.

Г-жа Вогт (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить шестой доклад Генерального секретаря (S/2011/739) о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР). Представленный на рассмотрение Совета доклад основан на предыдущем докладе Генерального секретаря (S/2011/311) от 16 мая 2011 года и содержит обновленную информацию о событиях, касающихся политической жизни, безопасности, социально-экономического положения, гуманитарной деятельности и прав человека в Центральноафриканской Республике. В нем также описываются основные направления деятельности ОПООНМЦАР, осуществляемой в поддержку предпринимаемых правительством усилий по укреплению мира в соответствии с мандатом, возложенным на него Советом Безопасности.

В первой половине года ОПООНМЦАР уделяло основное внимание выборам, а также последствиям начавшегося 23 января с президентских выборов и выборов в законодательные органы избирательного процесса, результаты которого были оспорены. Во время моего последнего брифинга в Совете (см. S/PV.6575) я отметила четыре приоритетные области, которым ОПООНМЦАР в последующие месяцы намерено уделить особое внимание. Речь идет о сотрудничестве с правительством и политическими силами в целях ослабления напряженности и преодоления разногласий, вызванных итогами январских выборов, поиске путей сближения между правительством и оппозицией и обеспечении участия всех сторон в переговорах с целью обсуждения вопросов, касающихся будущего политического

устройства и путей достижения национального примирения.

Я также подчеркнула важность начала, после нескольких месяцев отсрочек, процесса разоружения и демобилизации на северо-востоке страны и подписания соглашений о прекращении огня между правительством и Союзом патриотов за справедливость и мир (СПСМ), а также между правительством Чада и Народным фронтом за возрождение (НФВ) во главе с чадским диссидентом Бабой Ладде. Тогда я заявила, что начало процесса разоружения и заключение этих мирных соглашений являются важным шагом по пути к стабилизации обстановки в сфере безопасности в Центральноафриканской Республике.

Я также отметила тяжелые социальные условия, в которых приходится жить народу Центральноафриканской Республики, и непростое положение в гуманитарной области и области прав человека в стране и обратила особое внимание на вопросы, касающиеся защиты гражданских лиц, в первую очередь женщин и детей.

В моем последнем брифинге я также отметила сложную обстановку в области безопасности в регионе, в котором расположена Центральноафриканская Республика, и возможное дестабилизирующее воздействие на Центральноафриканскую Республику происходящих в регионе событий, равно как и возможные последствия ухудшения обстановки в области безопасности в Центральноафриканской Республике для всего региона. Я уделила особое внимание деятельности действующих в этой стране иностранных сил, таких как Армия сопротивления Бога (ЛРА) и НФВ.

В представленном Совету докладе содержится анализ событий, происходящих в различных перечисленных областях, и усилий, предпринимаемых ОПООНМЦАР и остальными членами системы Организации Объединенных Наций в целях решения этих проблем.

В том что касается политической ситуации, я рада сообщить, что в настоящее время она существенно улучшилась, несмотря на существующие в этой сфере разногласия. В результате ширококомандных консультаций, которые я провела с представителями правительства, политических партий, гражданского общества и другими партнерами, мы пришли к выводу о необходимости организации об-

суждения вопроса о реформе избирательного кодекса и учреждения постоянного избирательного органа в качестве возможной основы для обеспечения участия всех заинтересованных сторон в переговорах и содействия постепенному созданию атмосферы доверия, которая будет способствовать более широкому обсуждению других сложных вопросов.

Первый семинар, проведенный консультативным комитетом по пересмотру избирательного кодекса в Банги с 28 по 30 ноября — в котором приняли участие представители правительства, политических партий, гражданского общества, религиозные лидеры, а также представители международного сообщества в качестве наблюдателей, — ознаменовал собой серьезный политический прорыв, который может способствовать созданию основы для продолжения обсуждений между правительством и политическими силами. Правительство обязалось добиваться проведения реформы избирательной системы на основе использования консенсусного подхода.

После ознакомительной поездки, совершенной министром территориального управления и децентрализации в ряд стран в целях изучения опыта этих стран в области регулирования связанных с выборами процессов, министерство предложило рамки для создания постоянного органа по регулированию избирательных процессов и референдумов. Предложенные рамки предусматривают создание независимого органа — национального управления по проведению выборов, — который будет осуществлять надзор и контроль за деятельностью правительства в контексте мероприятий по подготовке и проведению выборов. Консультативный комитет, в состав которого войдут политические деятели и представители гражданского общества, будет обеспечивать контроль за избирательным процессом в качестве наблюдателя. Конституционный суд будет продолжать заниматься разрешением всех связанных с выборами споров. Верховный совет по коммуникации будет продолжать контролировать доступ кандидатов к государственному и частным средствам массовой информации.

Во время состоявшегося в ходе первых консультаций обсуждения представители политических партий и гражданского общества предложили учредить независимый от министерства орган для проведения выборов и управления всем избирательным процессом.

Неожиданное согласие правительства принять участие в этих консультациях стало важным прорывом в этой области. Правительство и оппозиционные партии возобновили между собой контакты, прерванные в конце 2010 года. В ходе второго раунда обсуждений, намеченного на январь 2012 года, будет рассмотрен, среди прочего, вопрос, касающийся встречного предложения оппозиции в ответ на планы правительства в отношении создания органа по управлению избирательным процессом. Продолжение обсуждений и достижение сторонами консенсуса по этим вопросам имеет крайне важное значение для обеспечения политической стабильности в Центральноафриканской Республике.

В докладе отмечается, что парламент, несмотря на его почти однопалатный характер, сохраняет существенную независимость и ему не раз удавалось добиваться от правительства принятия мер по ряду важных вопросов.

В ходе моего последнего брифинга я информировала Совет о решительном намерении президента Бозизе и лидеров военно-политических групп продолжать осуществление общенационального процесса разоружения, начатого ими в июне этого года. На данный момент разоружены и демобилизованы 4800 бывших комбатантов Народной армии за возрождение демократии (АПРД). Однако большинство бывших комбатантов остаются в своих деревнях в ожидании реализации планов относительно их реинтеграции. Очевидно, что процесс разоружения на северо-востоке оказал положительное влияние на общую обстановку в плане безопасности в этой части страны. Было обеспечено более эффективное передвижение людей и товаров, и, согласно итогам работы миссии по оценке, посетившей регион в период с 22 по 30 ноября, обстановка в области безопасности остается, несмотря на сохраняющуюся напряженность, устойчивой, поскольку сегодня бывшие комбатанты с нетерпением ожидают проведения мероприятий по расселению и реинтеграции. К сожалению, финансирование стратегии по реинтеграции не было предусмотрено, и для завершения процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) на остальной территории страны имеющихся средств недостаточно.

Сегодня Центральноафриканская Республика находится на важнейшем переломном этапе. Неспособность изыскать средства для завершения процесса разоружения на севере и северо-востоке стра-

ны, где все военно-политические стороны с нетерпением ожидают разоружения своих сил, может привести к возобновлению насилия и подрыву обстановки в плане безопасности в регионе, где даже в нормальных условиях передвижение связано с серьезным риском для жизни. Также может быть подорван и временный прогресс, достигнутый в деле обеспечения безопасности на северо-западе страны.

Для завершения процесса разоружения во всей стране правительству необходимо 3 млн. долл. США и около 19 млн. долл. США — для осуществления реинтеграции. Завершение процесса РДР будет напрямую зависеть от проведения эффективной реформы сектора безопасности и должно содействовать восстановлению контроля правительства над всей территорией страны. Поддерживая настоятельные призывы ОПООНМЦАР и наших партнеров — особенно неумолимого посла Граулса — определить национальную стратегию, мы добиваемся от правительства принятия мер по проведению реформы в сфере безопасности. Как раз перед моим отъездом к нам обратилось министерство обороны с просьбой оказать поддержку в выполнении этой задачи. Успех РДР и реформы сектора безопасности будет во многом зависеть от способности международного сообщества предоставить необходимые ресурсы для их своевременного завершения.

Следующим шагом вслед за подписанием соглашения о прекращении огня между СПСМ и СДСО после возникновения конфликта на северо-востоке страны колонна мира и примирения посетила пострадавшие в результате конфликта города в этой части страны, чтобы оказать содействие примирению и мирному сосуществованию местных общин. Во время этого важного мероприятия руководители как СПСМ, так и СДСО, а также местные общины призвали к скорейшему осуществлению процесса РДР, чтобы они могли жить в мире.

Нам необходимо пойти дальше задач колонны мира и примирения для обеспечения того, чтобы достигнутые к настоящему времени успехи не были сведены на нет в результате новой вспышки насилия в будущем. Крайне важным является осуществление процессов, с помощью которых местные общины будут вовлечены в усилия по предупреждению и урегулированию конфликтов в пострадавших районах. Правительство заявило о своей готовности

работать в этом направлении, а для этого вновь потребуются дополнительные ресурсы.

Подписание в октябре и ноябре планов действий по освобождению и реинтеграции детей, связанных с НАВРД и СПСМ, представляет собой еще один важный шаг вперед. Мы были рады тому, что подписание последнего плана действий проходило в присутствии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая в тот момент находилась с визитом в Центральноафриканской Республике.

Две иностранные вооруженные группировки продолжают создавать серьезную угрозу мирному процессу и общей безопасности в Центральноафриканской Республике. Речь идет о Народном фронте за возрождение (НФВ), действующем под руководством самопровозглашенного «генерала» Баба Ладде из Чада, и Армии сопротивления Бога (ЛРА) под предводительством Джозефа Кони. Баба Ладде стал помехой и угрозой для Центральноафриканской Республики и региона.

Вместо того чтобы покинуть страну, как ожидалось, в июне месяце, он пополняет свои ряды и перевооружается. Во время моего последнего посещения Бамбари и Кага-Бандоро люди жаловались на его многочисленные поборы с населения. Его сподвижников обвиняют в изнасилованиях и принудительном изъятии скота у пастухов в качестве платы за покровительство, в том числе у представителей народности фульбе, которые находятся, как он утверждает, под его защитой. Буквально неделю назад его комбатанты совершили нападения всего в 60 километрах от Банги и установили ограничение на передвижение международных сил по многим направлениям.

Важно, чтобы Совет выступил с недвусмысленным осуждением незаконных действий НФВ и настоятельно призвал Бабу Ладде прекратить терроризировать население, сложить оружие и вернуться в Чад. Он должен быть привлечен к ответственности за нарушения, совершенные в отношении гражданского населения в этих регионах. Совет также может призвать Чад и Центральноафриканскую Республику сотрудничать с другими затронутыми странами региона, чтобы найти мирное решение проблемы, связанной с действиями Бабы Ладде.

Что касается ЛРА, то ОПООНМЦАР начало предпринимать шаги в поддержку национальных

и международных усилий, направленных на снижение ущерба от действий ЛРА для безопасности Центральноафриканской Республики, и налаживать тесное взаимодействие с Африканским союзом. В этой связи было учреждено местное координационное подразделение под руководством ОПООНМЦАР при участии Соединенных Штатов Америки, Франции, Африканского союза, Управления по координации гуманитарных вопросов и правительства Центральноафриканской Республики для обмена информацией на местах. Центральноафриканская Республика также всячески приветствует развертывание военных советников Соединенных Штатов в субрегионе с целью укрепления потенциала затронутых стран.

С момента проведения моего последнего брифинга в Совете общественная жизнь в Центральноафриканской Республике с августа по октябрь была отмечена сохранением напряженности и растущей озлобленностью, создавая угрозу социальной сплоченности. Однако с тех пор правительство принимает решительные меры по проведению переговоров с профсоюзами и пока обеспечивает регулярную выплату заработной платы.

Правительство при содействии Национального собрания, руководителей общин по всей стране, а также представителей гражданского общества и международных партнеров завершает разработку документа по стратегии сокращения масштабов нищеты второго поколения. Теперь для Центральноафриканской Республики будет необходимо в сотрудничестве с ее двусторонними и многосторонними партнерами предпринимать последующие действия в связи с оказанием требуемого содействия и помощи.

Особого внимания заслуживает сотрудничество Европейского союза (ЕС) с Центральноафриканской Республикой. ЕС приступил к реализации своей программы создания центров развития, на цели которой выделяется 50 млн. евро и которая направлена на сокращение масштабов нищеты, восстановление социально-экономической стабильности и укрепление мира. Хотя она и не рассчитана конкретно на бывших комбатантов, они вместе с обычными гражданами могут принять участие в трудоемких проектах в рамках их реинтеграции. Мы намерены включить эту инициативу Европейского союза в процесс реинтеграции.

Гуманитарная ситуация остается крайне напряженной и в значительной степени испытывает на себе воздействие ситуации в области безопасности на местах, в результате чего доступ к некоторым районам затруднен. По имеющейся информации, пандемия ВИЧ/СПИДа в Центральноафриканской Республике находится на подъеме, особенно в Банги и пострадавших от конфликта районах. Женщины страдают от этого в большей степени, чем мужчины, а мальчики — в большей степени, чем девочки. В недавно опубликованном докладе организации «Врачи без границ», озаглавленном «Безмолвный кризис», содержится вывод о том, что Центральноафриканская Республика находится в хронической медицинской чрезвычайной ситуации, когда уровень смертности превышает аналогичный уровень в других странах с медицинской чрезвычайной ситуацией, а ожидаемая продолжительность жизни составляет 48 лет. В то же время в процессе призывов к совместным действиям по-прежнему наблюдается серьезный дефицит финансовых средств и, по последним данным, на эти цели заявлено лишь 45 процентов. Помимо фактора безопасности, гуманитарная проблема, как и проблемы во многих других областях, носит структурный характер и обусловлена низким уровнем развития.

В находящемся на рассмотрении Совета докладе указывается на сохраняющиеся в Центральноафриканской Республике проблемы в области прав человека, включая неправомерные и произвольные задержания лиц вооруженными силами и негосударственными субъектами, обвинения в колдовстве, насилии по половому признаку и т. д. ОПООНМЦАР направляет свои усилия на мониторинг, техническое сотрудничество и предоставление консультативных услуг в сфере отправления правосудия, включая деятельность по защите прав заключенных и детей. Я планирую провести обзор этих мероприятий в течение следующих нескольких месяцев, чтобы проанализировать наиболее оптимальные пути повышения эффективности и действенности нашей деятельности.

Что касается защиты детей, то 27 июля в соответствии с резолюцией 1612 (2005) была учреждена страновая целевая группа по наблюдению и отчетности о серьезных нарушениях, совершенных в отношении детей, пострадавших в результате вооруженного конфликта в Центральноафриканской Республике. С момента своего создания целевая группа

играет ведущую информационно-пропагандистскую роль совместно с правительством и военно-политическими группами, с тем чтобы положить конец серьезным нарушениям в отношении детей.

В заключение я рада сообщить, что динамика мира, начало которой было положено правительством и военно-политическими группами, становится реальностью и открывает реальные возможности для достижения мира в стране. Вместе с тем некоторые препятствия создают угрозу блокирования этого процесса и могут в конечном итоге подорвать эти усилия. Правительство прислушивается к советам национальных заинтересованных сторон и международного сообщества и реагирует на них. Однако нехватка финансовых средств для завершения процесса РДР и перехода ко второму этапу реформы сектора безопасности может поставить Центральноафриканскую Республику на грань катастрофы. Нам необходимо действовать оперативно во избежание возникновения ситуации, чреватой угрозой свергнуть страну в еще один цикл общего конфликта, что будет иметь серьезные последствия для всего субрегиона. Неспособность укрепить безопасность в Центральноафриканской Республике приведет к тому, что она станет еще более привлекательным безопасным убежищем для региональных преступных банд и действующих в регионе повстанческих группировок. Вот почему Генеральный секретарь настоятельно призывает международное сообщество мобилизовать соответствующие ресурсы для завершения процесса РДР, без которого невозможно обеспечить мир в стране. Общий бюджет для завершения операций по разоружению и демобилизации составляет 2 617 475 долл. США. Общий бюджет, необходимый для социальной реабилитации и реинтеграции, составляет 19 363 328 долл. США. Успех процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции будет зависеть от готовности международного сообщества оказать ему поддержку.

Председатель: Я благодарю г-жу Вогт за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Граулсу.

Г-н Граулс (говорит по-французски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность вновь выступить в Совете Безопасности в своем качестве Председателя Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству (КМС). Я всецело поддержи-

ваю заявление, с которым выступила Специальный представитель Генерального секретаря г-жа Вогт, и приветствую присутствующего здесь премьер-министра Центральноафриканской Республики Его Превосходительство г-на Туадеру. На мой взгляд, его присутствие здесь свидетельствует о том большом значении, которое его правительство придает сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и с международным сообществом в целом. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить им обоим свою признательность за их видение, приверженность делу и дух партнерства, которые характеризуют их подход к работе с Комиссией по миростроительству.

В ходе этого брифинга я хотел бы осветить положение дел в области миростроительства и вытекающие из этого перспективы на будущее на основе, в частности, впечатлений от своей поездки на места, которую я совершил в октябре, когда возглавлял делегацию Структуры по Центральноафриканской Республике.

В этой связи я хотел бы остановиться на трех вопросах, которые касаются как возможностей, так и рисков, а именно: ситуации в области безопасности и ее субрегиональных аспектов; политического климата, а также появления нового стратегического видения правительства.

Во-первых, что касается ситуации в области безопасности, то, как г-жа Вогт отметила, правительство добилось значительного прогресса в области разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) вооруженных групп в северо-западной части страны и обеспечило присутствие Союза патриотов за справедливость и мир (СПСМ) за столом переговоров, с тем чтобы позволить ему стать участником Либревильского всеобъемлющего мирного соглашения. Сейчас полное внимание уделяется реинтеграции бывших комбатантов. Однако финансирование такой реинтеграции остается одной из главных и насущных проблем. Обещание поддержать реинтеграцию позволило правительству разоружить и демобилизовать комбатантов из числа повстанцев в северо-западной части страны, а также подписать соглашение о прекращении огня с СПСМ, и выполнение этого обещания позволит обеспечить успешное осуществление процесса реинтеграции.

Сейчас настоятельно необходимо обеспечить финансирование, необходимое для завершения про-

цесса РДР и недопущения возобновления военных действий. В настоящее время Фонд по миростроительству и Всемирный банк, в частности, рассматривают возможность внести свой вклад в это финансирование. Однако этот призыв также обращен и к другим потенциальным донорам.

Безопасность в Центральноафриканской Республике тесно связана с безопасностью в субрегионе, и *vice versa*. Нынешний субрегиональный контекст может свести на нет уже достигнутый хрупкий прогресс. Присутствие иностранных вооруженных групп, в частности «Армии сопротивления Бога» во главе с Джозефом Кони и Народного фронта за возрождение во главе с Бабой Ладде, по-прежнему в значительной мере дестабилизирует обстановку в Центральной Африке. Кроме того, новые наемники из Ливии зачастую вступают в ряды иностранных вооруженных групп. Эти боевики не только создают непосредственную угрозу для безопасности народа, но и препятствуют завершению процесса РДР. Кроме того, эти группы создают угрозу миру и безопасности во всем регионе.

Созываемые субрегиональными организациями саммиты дают важную возможность главам государств соседних стран заниматься решением проблемы отсутствия безопасности в субрегионе и ее воздействием на положение в Центральной Африке. Сохранение субрегиональных сил — Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике — в период после истечения ее нынешнего мандата, как представляется, будет одной из надлежащих мер.

Мое второе замечание касается политического климата и благого управления. Как уже отметила г-жа Вогт, проведение выборов 2011 года привело к крупным политическим перестановкам, в результате чего основные оппозиционные партии покинули Национальное собрание и партия президента получила явное парламентское большинство. Проведение правительством в конце ноября инклюзивного семинара по реформе избирательной системы явно свидетельствует о его понимании важности проведения политики, основанной на поисках широкого консенсуса.

Выходя за рамки реформы избирательной системы, Комиссия по миростроительству призывает правительство расширить этот инклюзивный подход ко всем основным направлениям государствен-

ной политики. Оппозиция должна быть также конструктивной в плане своего подхода к диалогу с правительством, несмотря на то, что она бойкотировала выборы, что оказалось неэффективным.

Благое управление и борьба с коррупцией — это важные приоритеты, которые правительство отметило в своем общем политическом заявлении в Национальном собрании. Для обеспечения благого управления необходимо улучшить управление государственными финансами с целью восстановления отношений с Международным валютным фондом.

КМС поддерживает выдвинутую премьер-министром инициативу провести национальный семинар по борьбе с коррупцией в целях повышения информированности всех слоев общества об этой важной проблеме. На Национальное собрание возложены основные надзорные полномочия в этой области.

Последний вопрос, который я хотел бы поднять, касается перехода от предыдущей национальной стратегии сокращения масштабов нищеты к новой стратегии. Миростроительство — это один из ключевых элементов этой новой стратегии, которая будет определять усилия правительства, а также его международных партнеров в ближайшие годы. Важно, чтобы эта стратегия также получила широкую национальную консенсусную поддержку.

Как Председатель Структуры по Центральноафриканской Республике, я хотел бы вновь заявить здесь правительству этой страны о том, что мы готовы и хотим продолжать оказывать ей поддержку в предстоящий период в плане мобилизации средств для тех стратегических областей, которые способствуют миростроительству. В этой связи правительству необходимо будет определить свои приоритеты и представить реалистичные цифры.

Председатель: Я благодарю г-на Граулса за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Туадере.

Г-н Туадера (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре. Я хотел бы также поздравить Генерального секретаря в связи с его переизбранием на пост руководителя этой Организации. Позвольте мне заверить его в поддержке Центральноафриканской Республики в

течение его второго срока выполнения его благородной миссии на службе мира и безопасности в нашем мире, который сталкивается сегодня с множеством проблем. Я хотел бы также выразить признательность г-же Маргарет Вогт за ее работу на посту руководителя Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике, а также за хорошие отношения между ее Представительством и правительством Центральноафриканской Республики.

Для нас было бы упущением, если бы мы не поблагодарили Председателя Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству посла Яна Граулса. Мы хотели бы с признательностью отметить его приверженность центральноафриканскому процессу.

Только что представленный доклад Генерального секретаря (S/2011/739) предлагает в целом ясную, четкую, сопровождающуюся кратким анализом и в основном реальную картину ситуации в Центральноафриканской Республике с момента последнего обновления информации в июле этого года. Мы очень внимательно отнеслись к этому докладу. Правительство Центральноафриканской Республики, которое я имею честь возглавлять под руководством Президента Республики, уже приняло к сведению содержащиеся в докладе замечания. В соответствии с имеющимся потенциалом, средствами и ограничениями оно привержено продолжению реформ, являющихся движущей силой восстановления нашей страны, которая стремится к миру, стабильности и развитию, однако все еще остается весьма уязвимой. Тем не менее я хотел бы отметить, что мы сталкиваемся со множеством проблем, которые чреваты серьезной угрозой для прочного мира в нашей стране и во всем субрегионе.

Хотя мы сознаем, что еще многое остается сделать, с 15 марта — с того дня, когда начал действовать мандат второго пятилетнего срока Президента Республики, — мы отмечаем значительные подвижки на политическом уровне. Инклюзивное правительство, члены которого представляют различные стороны, при значительном числе входящих в него женщин делает все возможное для того, чтобы решить неотложные проблемы народа Центральноафриканской Республики. Парламент свободен в своих действиях и играет свою роль в служении нации. Что касается политической сферы, то

стоит также напомнить о том, что было создано пространство для диалога между правительством и различными национальными политическими образованиями. Это также относится к некоторым двусторонним и многосторонним партнерам.

Недавние консультации с политическими партиями демократической оппозиции, направленные на создание постоянного органа, ответственного за организацию будущих выборов, пересмотр избирательного кодекса и продолжение диалога с Европейским союзом в соответствии со статьей 8 Соглашения Котону по вопросам, представляющим взаимный интерес, являются, с нашей точки зрения, теми направлениями, в рамках которых нам необходимо продвигаться, с тем чтобы обеспечить устойчивый диалог как основу взаимопонимания и устранение препятствий на пути к восстановлению Центральноафриканской Республики.

Что касается области безопасности, то 12 июня правительство подписало соглашение о прекращении огня и мире с Союзом патриотов за справедливость и мир (СПСМ), в котором содержится обращенный к этой вооруженной группе призыв присоединиться к Либревильскому всеобщему мирному соглашению 2008 года. В июне президент Республики начал операцию по разоружению, демобилизации и реинтеграции (РДР), которая в ходе своей первой фазы позволила провести демобилизацию более 4000 бывших комбатантов на северо-западе страны, в основном бывших повстанцев Народной армии за восстановление демократии (НАВД).

Операция по РДР сейчас проходит на севере центральной части и на северо-востоке страны, где расположены базы Союза патриотов за справедливость и мир (СПСМ) и Союза демократических сил за объединение (СДСО). Вторая фаза разоружения, демобилизации и реинтеграции характеризуется проблемами, поскольку для реинтеграции не хватает финансирования, и это может подорвать все приложенные к настоящему времени усилия.

Что касается реформы сектора безопасности, то, хотя правительством Центральноафриканской Республики были успешно выполнены меры краткосрочного характера, мы, тем не менее, должны напомнить, что решающими будут среднесрочные и долгосрочные меры, для осуществления которых необходима помощь наших партнеров; они заслуживают особого внимания международного сообщ-

ества, ибо это позволит ускорить этот процесс. Миссия по укреплению мира в Центральноафриканской Республике (МИКОПАКС), которая помогает в достижении мира и безопасности в Центральноафриканской Республике должна будет постепенно, в несколько этапов, покинуть страну к 2013 году. На смену ей придут Центральноафриканские вооруженные силы.

Наибольшую озабоченность вызывает ситуация с иностранными вооруженными группировками и бандитами на дорогах — «зарагина», или лицами, блокирующими дороги, которые продолжают действовать на севере, совершая нападения, и занимаясь похищениями и вымогательством товаров и денег, провоцируя перемещения людей, которые покидают свои деревни, дома и поля, при соответствующих гуманитарных последствиях, которые легко можно представить. К настоящему времени наиболее отвратительные случаи связаны со вторжениями «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) под командованием Джозефа Кони и присутствием на нашей территории чадского повстанца Бабы Ладе. Они создают серьезную проблему для Центральноафриканской Республики в тот момент, когда вооруженные группировки внутри страны подрывают осуществление Либревильского всеобщего мирного соглашения.

Что касается «Армии сопротивления Бога», то правительство продолжит борьбу с этим террористическим движением как самостоятельно, так и при поддержке субрегиона, международного сообщества и тех стран, которые осознали, что подобное варварское положение не может оставаться исключительной заботой лишь нескольких государств, являющихся жертвами преступлений этих бандитов и преступников.

Нам предоставлена здесь возможность поприветствовать инициативы Экономического сообщества центральноафриканских государств, Африканского союза, Организации Объединенных Наций и Соединенных Штатов Америки, которые сохраняют свою приверженность общему делу и присутствуют вместе с нами на местах. Мы также выражаем благодарность организаторам тридцать третьего совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, которое состоялось в Банги 5–9 декабря. На этом совещании не только были с благодарностью отмечены совместные действия го-

сударств субрегиона, направленные на искоренение повстанческой активности ЛРА, но и высказано обращенное к чадской вооруженной группировке г-на Бабы Ладе требование покинуть страну. Его группировка обосновалась в центре страны и теперь пытается расширить сферу своего влияния на другие части нашей национальной территории. Он должен покинуть Центральноафриканскую Республику без предварительных условий, и будут задействованы все законные инструменты, начиная с диалога, для содействия тому, чтобы он покинул Центральноафриканскую Республику.

Что касается управления и верховенства права, то правительство будет продолжать усилия по неустанной борьбе с коррупцией. То же самое относится и к улучшению делового климата путем установления определенной правовой предсказуемости для инвестиций путем принятия законодательных норм и введения передовой практики в этих целях. Соблюдение прав человека является неотъемлемой частью демократического государства. Государство будет обеспечивать такое соблюдение и делать все возможное для обеспечения доступа к правосудию для тех, кто в этом нуждается.

Наконец, в условиях международного кризиса, когда жесткая бюджетно-финансовая политика становится нормой, государство сделает все возможное для того, чтобы продолжать — и, я бы сказал, инициировать, — диалог с нашими традиционными финансовыми партнерами, без которых Центральноафриканская Республика, хрупкое государство, пережившее конфликт, не сможет справиться с хронической бедностью, от которой страдает ее население.

В заключение хотел бы отметить, что мое присутствие в Нью-Йорке во главе представительной делегации нашей страны свидетельствует о неизменной решимости правительства Центральноафриканской Республики и ее народа двигаться вперед всеми возможными способами в направлении достижения мира и стабильности — необходимых условий любого устойчивого развития. Поэтому мы приветствуем любые проявления доброй воли — как старые, так и новые, — которые могут помочь нам на этом пути, ведущем к достижению этой общей цели.

Председатель: В моем списке больше нет ораторов.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.